

**30 ta' Gunju, 1964.**

**Imħallef:**

**Onor. Edoardo Magri, LL.D.**

**Carmelo Schembri pro et noe et**

*versus*

**Anthony Camilleri OBE noe.**

**Dazju — Rifużjoni — Preskrizzjoni — Rinunzja — Art. 2238,  
Kodiċi Civili.**

*Ir-rikonozximent tad-debitu da parti tad-debitur wara li jkun  
għalaq it-terminu tal-preskrizzjoni jammonta għal rinunja  
tal-preskrizzjoni ġia kompjuta.*

Il-Qorti, rat l-att taċ-ċitazzjoni li bih l-atturi et nomine — premess illi l-atturi importaw kwantità ta' papoċċi u fuqhom ġew imġegħlin iħallsu dazju eċċessiv bħala li kieku dawn l-ogġetti kienu żraben jew sandljet li jintużaw għat-triq u dan fil-ammont komplessiv ta' mijha u wieħed u hamsin lira, seba' xelini u żewġ soldi £151-7-2) kif jirriżulta mill-prospett Dok. A, premessi d-dikjarazzjonijiet neċċesarji u mogħtija l-provvedimenti opportuni — talbu li jiġi dikjarat u deċiż li t-tip ta' ogġetti importati mill-atturi huma fil-fatt papoċċi ghall-finijiet u effetti tal-ligi tad-Dazju tad-Dwana u mhux bħala żraben kif gew klassifikati mill-konvenut nomine u hekk dazjati u (2) illi l-konvenut noe jiġi minn din il-Qorti ikkundannat jirrestit-wixxi lill-atturi l-ammont ta' mijha u wieħed u hamsin lira, seba' xelini u żewġ soldi (£151-7-2) minnhom imħallsa żejda bħala dazju għar-raġunijiet premessi, bl-imghax u bl-ispejjeż.

**Omissis.**

Rat in-nota ta' l-eċċeżzjonijiet tal-konvenut nomine li biha igħid illi l-ammont ta' dazju reklamat u li jirrigwarda l-importazzjoni kif murija fil-prospett Dok. A eżibit mill-atturi fil-kora normali ta' l-importazzjoni u ma thallasx "under protest"; illi l-azzjoni riferibbli għal rifużjoni dwar dawn il-partiti hija preskriitta bid-dikors taż-żmien u hija applikabbli għal każ tal-preskrizzjoni ta' sentejn; illi dawn il-partiti jirriferixxu effettivament għall-perijodu anteċċidenti għat-12 ta' Lulju, 1956; illi fil-partiti l-oħra (u okkorrendo mhux eskluż anki fil-partiti fuq imsemmija) iż-żraben illi dwarhom l-esponent ma tax rifużjoni għandhom jiġu kunsidrati għall-fini tad-dazju bħala żrabben u mhux papoċċi kif jippretendu l-atturi u fil-faċċ din tgħamla ta' żraben mhix bħal dawk illi dwarhom kien hemm deċiżjoni mill-Qorti kompetenti kif jippretendu l-atturi;

Omissis.

Ikkunsidrat:

Li l-kwistjoni li għandha tīgħi deċiża minn dina l-Qorti, qabel xejn, hija dik rigwardanti l-eċċeżzjoni tal-preskrizzjoni bennali sollevata mill-konvenut nomine għar-rigward tar-ri-fużjoni tal-allegat dazju eċċessiv imħallas mill-atturi nomine fuq l-ewwel sitt (6) partiti minnu ndikati fil-prospett a' fol: 5 tal-proċess, iġifieri dawk il-partiti li thall-su fil-perijodu mis-17 ta' Dicembru, 1955 sat-8 ta' Lulju, 1956 inklusivament, mingħajr il-kondizzjoni "under protest".

Ikkunsidrat:

Li l-atturi qegħdin jippretendu li l-konvenut nomine ma jistax jeċċepixxi b'suċċess l-imsemmija preskrizzjoni, għaliex it-trattivi anki dwar dawna l-partiti kienu jiddipendu minn deċiżjoni tal-kawża li kien hemm pendent, fuq tipi ta' żraben analogi, quddiem il-Qorti u li wara li ġew deċiżi dawna l-

kawżi l-konvenut nomine irrinunzja għall-istess preskrizzjoni bir-rikonoxximent tal-pretenzjoni tal-atturi.

Li l-konvenut nomine qiegħed jikkontendi li ż-żmien tal-preskrizzjoni ma kienx sospiz u f'kwalunkwe każ, għalkemm iddikjara li jirrifondi d-dazju dwar l-imsemmija partiti wara d-deċiżjoni tal-kawża, kompla jsostni li l-konvīnżjoni tad-dipartiment hija li dak li hu ulterjuri għal sentejn qabel it-talba "ma konniex inħallsuh".

#### Ikkunsidrat:

Li mix-xhieda ta' Dr. Victor Ragonesi u mill-kumplessa tal-korrispondenza esibita, jirriżulta li già mis-sena 1958, il-konvenut nomine, permezz ta' Joseph Farrugia, kien talbu "biex iżomm kollex sospiz" sakemm tiġi deċiża kawża pendenti fuq tipi ta' żraben bħal dawk in diskussjoni u li sakemm ma tiġi deċiża dina l-kawża, il-konvenut nomine ma jistax jiddeċidi xejn, u għalhekk saret l-intiża li Dr Ragonesi, għall-atturi, ma jkomplix jikkorrispondi mad-Dipartiment, jew jintaq ma' Farrugia fuq dina l-kwistjoni qabel ma tiġi deċiża dina l-kawża (fol: 30). Dana d-diskors huwa ripetut mill-attur, li kompla jżied li wara d-deċiżjoni tal-kawża l-konvenut nomine ammetta miegħu li, kien pront jirrifondi d-dazju anki ta' dawk il-partiti li ma thallsux "under protest" (fol: 32).

Li, il-kawża li minnha kienet tiddependi d-deċiżjoni tad-Dwanier dwar ir-riflusjoni tal-imsemmija partiti, giet deċiża fil-21 ta' Marzu, 1980, minn dina l-Qorti, diversament presje-duta, u ohra simili giet deċiża sussegwentement fit-8 ta' Jan-nar 1983. F'dawna ż-żewġ kawżi giet ordnata r-riflusjoni tad-dazju eċċessiv dwar diversi tipi ta' żrabben; u huwa wkoll sintomatiku li fl-ewwel waħda ma gietx sollevata l-preskrizzjoni u sussegwentement intirata.

#### Ikkunsidrat:

Li wara d-deċiżjoni tal-imsemmija żewġ kawżi il-konvenut nomine wiaq koerentement mal-imgieba kollha tiegħu f'dina l-vertenza irrikonoxxa l-kreditu tal-atturi, anki għar-rigward tal-partiti in kwistjoni meta r-rappreżentant tiegħu fid-Dipartiment, qalihom "Hemm kollox sewwa, hemm ser intukom kollha" (fol: 32). Dina l-ammissjoni giet konferma ta minn Farrugia fid-depozizzjoni tiegħu a fol: 38 fejn qal: "L-ittra tad-9 ta' Mejju 1963 (fol. 22) ktibta jiena. Jiena niftakar li fl-epoka ta' dina l-ittra kien hemm mument li lill-attur għidtilhom li ser inħallasu... u kompla jgħid: "Jiena meta għidt "ser inħallas" kont qiegħed nirriferixxi għall-partiti 530 u 532 u l-oħra jin kollha, għaliex wara s-sentenza li semmejt ma deherlix li kien hemm aktar diffikultajiet u ma konniex sejrin nipprovokaw kawża fuq l-istess haġa".

#### Ikkunsidrat:

Li, ix-xhud Farrugia kien korrett u imparzialment ikk-tribwixxa għas-soluzzjoni ġusta ta' dina l-kwistjoni; u f'dina l-aħħar dikjarazzjoni wera li d-dipartiment kien pront li jade-rixxi għat-talba tal-atturi biex jevita kawża fuq materja analoga għal dik li kienet ġiet deċiża bl-imsemmija sentenzi.

#### Ikkunsidrat:

Li taħt dawna ċ-ċirkostanzi anki kieku ma kienx hemm kawża sospensiva tal-preskrizzjoni, li mhuwiex il-każ, l-istess preskrizzjoni tinsab miksura billi l-konvenut nomine irrikonoxxa d-dritt tal-atturi, li kontra tagħhom dik il-preskrizzjoni kienet bdiet miexja (Art. 2238 Kod. Civ.); u rikonoxximent simili, billi sar wara li l-preskrizzjoni kienet għalqet, jammon-ta għal rinunzja tal-preskrizzjoni ga kompjuta (Kollez. XXXVII, i,i 544) riżultanti mill-fattijiet ga fuq indikati, li ma jistgħux jittieħdu b'haġa oħra klief bħala rinunzja tal-preskrizzjoni jew ammissjoni tad-dejn (Kollez. XXXVIII, ii, 710).

Inoltri, huwa risaput, li f'materja ta' preskrizzjonijiet qosra, bhal dik in diamina, dawna mhumiekk ammissibbli jekk id-debitur, b'att tiegħu spontanew ta' assunzjoni ta' ġertu sistema ta' difiża, ipoggi ruħu fi stat ta' fatt li jirrendi inkompatibili. I-pożizzjoni guridika tiegħu mal-presunzjoni kostitwenti l-fondament ta' dawk il-preskrizzjonijiet u l-forma permessa mill-ligi lill-kreditur biex jikkumbatti dik il-preskrizzjoni (Kollez. XXXVII, i, 307, 727). Fuq dana l-pont tant dak li jirriżulta mill-konversazzjoni ta' Dr Ragonesi, kif ukoll l-attegħġjament tal-konvenut nomine dwar dina r-rifusjoni — liema attegħġjament ipperdura wkoll fil-kors tal-kawża — jinduċi dina l-Qorti li issegwi l-principji ga fuq enunċjati, u anki taħt dana l-aspett, tiskorta l-eċċeżżjoni tal-preskrizzjoni fuq riferita.

#### Ikkunsidrat:

Li muhiex il-każ li dina l-Qorti teżamina l-kwistjoni relativa għall-pagament tad-dażju li sar "under protest" o meno, għaliex dwar l-ewwel sitt partiti ma ġiex pruvat li l-pagament tad-dażju sar b'dana l-mod; u f'kwa funkwe każ, dina l-indaqini mhiex meħtiega, għaliex il-Qorti irriteniet li l-eċċeżżjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-konvenut nomine dwar l-imsemmija sitt partiti ta' żraben mhix sostenibbli. Għalhekk kienet tkun frustranea kwalunkwe deċiżjoni dwar il-klaawsola "under protest", fuq l-iskorta tal-interpretazzjoni tal-art. 2223 tal-Kodiċi Civili.

#### Għal dawna l-motivi:

Tiddeċidi billi tiċħad l-eċċeżżjoni tal-preskrizzjoni bien-nali sollevata mill-konvenut nomine dwar ir-rifusjoni tad-dażju żejjed tas-sitt partiti fuq riferiti, bl-ispejjeż kontra tiegħu.

#### Omission.

---